



## **QORTI CIVILI - PRIM'AWLA**

**IMHALLEF**

**ONOR. DR JOANNE VELLA CUSCHIERI  
B.A., MAG. JUR. (EUR. LAW.), LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Hamis, 22 ta' Ottubru 2020**

**Kawza Numru: 2**

**Rikors Ĝuramentat Numru:- 276/2016 JVC**

**Giuseppe Camilleri**

**vs**

**Emanuele Camilleri; u Paolo  
Camilleri**

**Il-Qorti,**

Rat ir-Rikors Guramentat fejn ir-rikorrenti Giuseppe Camilleri kkonferma bil-gurament u talab kif isegwi:

1. Illi l-esponenti ilu ghal snin twal, jippossjedi il-porzjon ta' art maghrufa bhala 'Tal-Latnija', tal-kejl cirka hamest elef sitt mijà u ghoxrin metri kwadri (5620 mk), (6 sitt itmiem), gewwa l-kuntrada

tas-Salini, limiti tan-Naxxar, (Dok EC1), u dan stante illi missier l-esponenti, John Camilleri, kien jipposediha b'titolu ta' mera tolleranza moghti mill-familja Stilon, permezz ta' skrittura li ggib id-data tat-2 ta' Settembru 1982. (Annessa Dok EC2);

2. Illi missier l-esponenti miet nhar is-sittax (16) ta' Jannar, tas-sena elfejn u hdax (2011);
3. Illi, fil-fatt, sa minn meta din il-porzjon art, kienet tinhadem minn missier l-esponenti, l-esponenti kien jahdem l-istess ghalqa flimkien ma' missieru;
4. Illi, anke hut l-esponenti, inkluzi il-konvenuti Paolo, u Emmanuele, kienu jahdmu din l-ghalqa flimkien ma' missierhom John Camilleri sa qabel ma' rtira;
5. Illi, anke l-esponenti, sa qabel ma' rtira missieru kien jahdem xi bicciet mill-imsemmija ghalqa;
6. Illi wara li miet missier l-esponenti, u missier il-konvenuti, din l-ghalqa baqghet tinhadem mill-konvenuti Paolo Camilleri, u minn huh Emmanuele, madanakollu peress li din l-ghalqa baqghet fil-pussess tal-ulied tal-mejjet John Camilleri, l-esponenti, kien baqa' jidhol fl-imsemmija ghalqa permezz tal-vetturi tieghu, minn fetha illi hemm ghal fuq it-triq bl-isem ta' Triq is-Salina, Naxxar, u jipparkja l-imsemmija vetturi fil-genb tar-rampa, b'dan illi xorta wahda l-access ghall-imsemmija ghalqa jibqa' miftuh ghall-pussessuri l-ohra, u dan peress illi fuq in-naha l-ohra tat-triq l-esponenti għandu garaxx, u jahdem xi eghlieqi ukoll;

7. Illi l-esponenti jidhol bil-vetturi ghal dan l-iskop tieghu madwar erba' (4) jew hames (5) darbiet fil-gimgha, u gieli anke aktar skont il-htiega, bl-ahhar darba (minghajr ebda ostakoli) tkun nhar it-18 ta' Frar tas-sena elfejn u sittax (2016);
8. Illi bejn it-tmintax (18) u dsatax (19) ta' Frar elfejn u sittax (2016), il-konvenuti personalment jew permezz ta' terzi inkarigati minnhom, ghalqu l-imsemmija fetha permezz ta' katina (maghmula minn habel ta' l-azzar) illi setghet tinhall liberament mill-esponenti, tant illi nhar id-dsatax (19) ta' Frar 2016, l-esponenti hall l-imsemmija katina, u pparkja il-vettura tieghu bhalma kien jaghmel is-soltu;
9. Illi, inoltre, nhar id-dsatax (19) ta' Frar 2016, wara li l-esponenti telaq mill-post, il-konvenuti personalment, jew permezz ta' terzi inkarigati minnhom, imbarraw kompletament l-imsemmija fetha, permezz ta' munzell terrapien, b'dan illi l-esponenti ma' jistax jibqa' jidhol fl-imsemmija ghalqa, kif kien jaghmel qabel, permezz tal-vetturi tieghu;
10. Illi b'dan l-agir, il-konvenuti, b'mod klandestin, spusessaw u spoljaw lill-esponenti mill-pussess ta' l-imsemmija ghalqa, u ghalhekk dan l-agir, jaghti lok ghall-ezercizzju ta' l-'actio spolii', kontra taghhom;

Għaldaqstant ir-rikorrent jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħgobha;

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi bl-agir tagħhom il-konvenuti spusessaw u spoljaw b'mod klandestin u vjolenti lir-rikorrenti, mill-pussess u l-godiment tal-propjeta, ossia l-ghalqa magħrufa bhala 'Tal-Latnija', tal-kejl cirka hamest elef sitt mijha u ghoxrin

metri kwadri (5620mk), (6 sitt itmiem), gewwa l-kuntrada tas-Salini, limiti tan-Naxxar, u dan peress illi imblokkaw kompletament il-fetha li taghti ghall-imsemmija ghalqa permezz ta' katina (maghmula minn habel ta' l-azzar), u t-terrapien, u dan, bejn it-tmintax (18) u d-dsatax (19) ta' Frar, 2016, u d-dsatax (19) ta' Frar 2016, rispettivamente; u;

2. Konsegwentement, tordna lill-konvenuti jergħu iqieghdu mill-għid fil-pussess, lir-rikorrenti, u dan billi tordnalhom, inehhu l-istess katina (maghmula minn habel ta' l-azzar), u t-terrapien.

Bl-ispejjez, kontra l-konvenuti, minn issa ngunti għas-subizzjoni.'

Rat ir-Risposta Guramentata ta' Emanuele Camilleri et li eccepew kif isegwi:

1. 'ILLI fl-ewwel lok, irid jingħad illi r-raba fejn hemm l-fetha mertu ta' din l-azzjoni ma hijiex dik kif indikata fil-pjanta EC 1 annessa mar-rikors promotur izda dik indikata fil-pjanta annessa mal-presenti **Dok A**, fejn hemm indikat bl-isfar ir-raba mahdum esklussivament mill-esponenti Paolo u bl-orang jo dak mahdum esklussivament mill-esponenti Emanuel sa mis-sena mill-elfejn u tlieta (2003) filwaqt li l-fetha mertu ta' din l-azzjoni hija mmarkata bi vlegga hamra;
2. ILLI l-azzjoni kif esperita ma tistax tirnexxi stante illi r-rikorrenti fl-ebda istanza ma kellu l-pussess rikjest sabiex tirnexxi l-azzjoni stante li:

- (i) huwa minnu stess koncess illi l-esponenti jiddetjenu r-raba b'tolleranza<sup>1</sup>;
  - (ii) huwa koncess mir-rikorrenti illi r-raba ilu fil-pussess esklussiv ta' l-esponenti mill-2011 wara l-mewt ta' missier il-kontendenti<sup>2</sup>;
3. ILLI assolutament minghajr pregudizzju ghas-suespost u *dato non concesso* dritt li r-rikorrenti skond hu akkwista li **jipparkja vettura ghaliex għandu garage in-naha l-ohra tat-triq**, ma jistax qatt jitqies bhala dritt tutelabbi, izda dan tqies kostantement, mill-qrati nostrali, sempliciment bhala att ta' mera tolleranza u buon vicinat u konsegwentement ukoll l-azzjoni ma tistax tirnexxi'.

Rat l-affidavits, xieħda, pjanti, ritratti, skritturi, okkorrenza, kontro-ezamijiet, dokumenti u l-provi kollha esebiti fl-atti;

Rat illi fit-2 ta' Marzu, 2017 sar access fuq il-post fejn saru diversi dikjarazzjonijiet mogħtija mhux b'gurament mill-partijiet u l-Qorti kif diversament preseduta, għamlet il-konstatazzjonijiet kollha necessarji fuq il-post;

Rat il-verbal tas-seduta tat-18 ta' Gunju, 2019 fejn il-partijiet gew awtorizzati jipprezentaw noti ta' sottomissjonijiet b'termini imposti fuqhom;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet esebiti fl-atti;

---

<sup>1</sup> L-ewwel premessa

<sup>2</sup> premessa numru sitta (6)

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet li giet ukoll traskritta u esebita fl-atti;

Rat illi fil-verbal tal-11 ta' Gunju, 2020 il-kawza giet differita ghal-lum għad-decizjoni;

Rat l-atti kollha tal-kawza.

**Ikkunsidrat;**

Illi l-kawza odjerna hija l-hekk imsejha *actio spolii* li hija regolata bl-Artikolu 535 u l-Artikolu 536 tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta) li jipprovdu kif isegwi:

'535. (1) Jekk persuna tīgħi, bil-vjolenza jew bil-mohbi, mneżżgħha mill-pussess, ta' liema xorta jkun, jew mid-detenzjoni ta' ħaġa mobbli jew immobbli, hija tista', fi żmien xahrejn mill-ispoll, titlob, b'azzjoni kontra l-awtur tal-ispoll, li terga' tīgħi mqiegħda f'dak il-pussess jew f'dik id-detenzjoni, kif jingħad fl-artikolu 791 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Civili.

(2) Dan it-tqegħid mill-ġdid fil-pussess jiġi ordnat mill-qorti, wkoll jekk il-konvenut ikun is-sid tal-ħaġa li tagħha l-attur ikun bata l-ispoll.

536. It-tqegħid mill-ġdid fil-pussess fil-każ imsemmi fl-ahħar artikolu qabel dan, ma jneħħix il-jedd tal-eżercizzju ta' kull azzjoni possessorja oħra li għaliha jkollu jedd kull pussessur.'

Illi permezz tal-kawza odjerna l-attur Giuseppe Camilleri jippremetti li huwa ilu għal snin twal jippossjedi porzjon art magħrufa bhala

‘Tal-Latnija’, tal-kejl ta’ cirka hamest elef sitt mijas u ghoxrin metru kwadru (5620m.k.) gewwa l-kuntrada tas-Salini fil-limiti tan-Naxxar u dan stante li missieru certu John Camilleri kien ukoll jipossjedi l-istess raba’ b’titolu ta’ mera tolleranza moghtija mill-familja Stilon permezz ta’ skrittura privata li ggib id-data tat-2 ta’ Settembru, 1982. Jghid li huwa u hutu, nkluz il-konvenuti Paolo u Emanuele, kienu jahdmu l-art ma’ missierhom sa qabel irtira. Ikompli jghid li wara li missierhom miet fis-16 ta’ Jannar, 2011 din l-ghalqa baqghet tinhadem mill-konvenuti Paolo Camilleri u minn Emanuele Camilleri filwaqt li huwa baqa’ jidhol fl-imsemmija ghalqa permezz tal-vetturi tieghu minn fetha li taccidi għalija minn Triq is-Salini, Naxxar u jipparkja l-imsemmija vetturi fil-genb tar-rampa b’dan li l-access ghall-imsemmija għalqa jibqa’ miftuh ghall-pussessuri l-ohra. L-attur sostna li huwa jidhol bil-vetturi tieghu madwar erba’ (4) jew hames (5) darbiet fil-gimgha u gieli aktar, bl-ahhar darba tkun fit-18 ta’ Frar, 2016. Dan billi bejn it-18 ta’ Frar, 2016 u d-19 ta’ Frar, 2016 il-konvenuti personalment jew permezz ta’ terzi minnhom imqabbda għalqu l-fetha permezz ta’ katina tal-azzar li setghet tinhall liberament madanakolu fid-19 ta’ Frar, 2016 wara li l-attur telaq mill-post, il-konvenuti personalment jew permezz ta’ terzi minnhom imqabbda mbarraw kompletament l-imsemmija fetha billi tefghu munzell terrapien. L-attur talab għalhekk li jigi dikjarat u deciz illi bla-agir tal-konvenuti spusseßaw u spoljaw b’mod klandestin u vjolenti lir-riorrenti mill-pussess u l-godiment tal-ghalqa magħrufa bhala ‘Tal-Latnija’, fil-kuntrada tas-Salini, limiti tan-Naxxar u dan peress li mblokkaw kompletament il-fetha li tagħti ghall-imsemmija għalqa permezz ta’ katina tal-azzar u terrapien u konsegwentament tordna lill-konvenuti jergħi jiegħdu mill-għid fil-pussess u dan billi l-Qorti tordna li jitneħħew il-katina tal-azzar u t-terrapien.

Illi min-naha tal-konvenuti Emanuele u Paolo ahwa Camilleri eccepew fl-ewwel lok li fejn hemm il-fetha mertu ta' din l-azzjoni m'hijiex kif indikata fuq il-pjanta pprezentata mill-attur immarkata bhala EC 1, izda dik indikata fil-pjanta pprezentata minnhom u li giet immarkata bhala Dok A fejn il-fetha hija mmarkata bi vlegga hamra. Sostnew li l-azzjoni ma tistax tirnexxi stante li l-attur fl-ebda mument ma kellu l-pussess rikjest billi (i) gie minnu stess koncess li huma jiddetjenu r-raba' b'tolleranza, u, (ii) huwa koncess mir-rikorrenti li r-raba' ilu fil-pussess esklussiv taghhom mill-2011 wara l-mewt ta' missierhom. Finalment eccepew minghajr pregudizzju u *dato non concesso* dritt li jipparkja l-vettura ghaliex għandu garage n-naha l-ohra tat-triq ma jistax jitqiesx bhala dritt tutelabbli, pero' dan tqies kostantement mill-qrati tagħna bhala att ta' mera tolleranza u buon vicinat u għalhekk l-azzjoni wkoll ma tistax tirnexxi.

### **L-Ewwel eccezzjoni:**

Fl-ewwel eccezzjoni tagħhom il-konvenuti eccepew li r-raba' fejn hemm il-fetha mertu ta' din l-azzjoni kif indikata mill-attur fil-pjanta annessa mar-rikors guramentata mmarkata bhala Dok EC1 m'hijiex it-tajba hekk kif indikata minnhom fil-pjanta li giet annessa mar-risposta guramentata u mmarkata bhala Dok A.

Illi l-attur Giuseppe Camilleri fl-affidavit tieghu (a fol. 23 *et seq* tal-process) dwar din l-eccezzjoni qal li d-differenza bejn iz-zewg pjanti hija li dik li giet ipprezentata minnu hija aktar antika minn dik li pprezentaw il-konvenuti.

Illi din il-Qorti fliet bir-reqqa l-process u rat ukoll li din il-Qorti kif diversament preseduta għamlet access fuq il-post fejn saru l-konstatazzjonijiet kollha necessarji (ara verbal tal-access a fol.71 u fol.

72 tal-process). Bejn l-partijiet kien hemm qbil fuq l-ghalqa u fuq l-fetha mertu tal-kwistjoni, tant li l-partijiet ghamlu diversi dikjarazzjonijiet mhux guramentati. Gjaladarba bejn il-partijiet m'hemmx kontestazzjoni dwar liema effettivamente hija l-ghalqa u l-fetha, din il-Qorti tqis li din l-eccezzjoni giet debitament sorvolata fl-atti.

### **Kunsiderazzjonijiet legali u fattwali:**

Illi fi kliem l-awtur **Mattiolo** fil-ktieb tieghu **Trattato di Diritto Giudiziario Civile Italiano** (Volume I. ed. 1902 Torino, para. 271) dwar l-azzjoni ta' spoll privilegjat qal illi:

'La reintegrazione del possesso a favore di chi ne fu spogliato è una misura di ordine pubblico, è un provvedimento diretto a conservare la pace pubblica. L'articolo 695 del Codice Civile applica, in tutto il suo rigore, la regola "spoliatus ante omnia restituendus". Il perchè l'azione di reintegrazione, compiuto lo spoglio, compete a qualunque possessore, astrazione fatta dal carattere del suo possesso, sia pur questo anche solo precario, o di origine illegittima, purchè però abbia il carattere esteriore dell'esercizio di un preteso diritto.'

F'dan is-sens ukoll, intqal dwar l-azzjoni ta' spoll vjolenti u klandestin mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet **Mariano Farrugia et noe -vs- Peter Paul Cutajar** deciza fit-23 ta' Ottubru, 1998 illi:

'Din l-azzjoni ta' spoll hija koncepita bhala azzjoni rapida u effikaci ghall-iskop li ma thalli lil hadd jiddisturba 'stat ta' fatt' arbitrarjament u hija intiza 'unikament biex iggieghel lill-konvenut li jerga' jqieghed il-haga fl-istat li kienet qabel ma iddisturbaha u daqshekk biss.'

Illi mill-gurisprudenza tal-Qrati tagħna jirrizultaw tlett (3) elementi rikjesti sabiex azzjoni ta' spoll privilegjat tirnexxi, u cioe':

1. **Actor docere debet possedisse** – il-pussess;
2. **Spoliatum fuisse** – l-azzjoni spoljattiva li tkun saret bil-mohbi jew kontra l-volonta' tal-attur; u
3. **Infra bimestre deduxisse** – l-azzjoni ssir fi zmien xahrejn minn meta jkun sehh l-ispoll.

Illi jekk wahda minn dawn l-elementi tkun mankanti din l-azzjoni ta' spoll vjolenti u klandestin tfalli. Fil-kawza deciza mill-Qorti ta' l-Appell fl-ismijiet **Joseph Tabone -vs- Joseph Flavia sive de Flavia** datata s-7 ta' Marzu, 1958 ingħad illi:

'Jekk imqar xi wiehed minn dawn ir-rekwiziti essenzjali ma jīgix ppruvat, l-azzjoni taqa' mingħajr ma jkun hemm bzonn li jiġi ndagat jekk jirrikorrux anki r-rekwiziti l-ohra.'

Din il-Qorti għalhekk sejra tghaddi sabiex tezamina l-elementi ta' spoll applikati ghall-fatti tal-kaz odjern.

#### **Actor docere debet possedisse:**

Illi l-konvenuti Emanuele u Paolo ahwa Camilleri fit-tieni eccezzjoni tagħhom jeccepixxu li l-attur fl-ebda istanza ma kellu l-pussess rikjest sabiex tirnexxi l-azzjoni stante li:

- (i) huwa minnu stess koncess illi l-esponenti jiddetjenu r-raba' b'titolu ta' tolleranza; u,

(ii) huwa koncess mill-attur innifsu li r-raba' ilu fil-pussess esklussiv ta' l-esponenti mill-2011 minn wara l-mewt ta' missier il-kontendenti.

Illi tagħmel referenza *ad verbatim* għat-talbiet tal-attur Giuseppe Camilleri u dan sabiex jiġi identifikat bi precisazzjoni dak li qed jilmenta li gie spusseßat u spoljat minnu l-attur. It-talbiet attrici jaqraw kif isegwi:

1. 'Tiddikjara u tiddeċiedi illi bl-agir tagħhom il-konvenuti spusseßaw u spoljaw b'mod klandestin u vjolenti lir-rikorrenti, mill-pussess u l-godiment tal-propjeta, ossia l-ghalqa magħrufa bhala 'Tal-Latnija', tal-kejl cirka hamest elef sitt mijja u ghoxrin metri kwadri (5620mk), (6 sitt itmiem), gewwa l-kuntrada tas-Salini, limiti tan-Naxxar, u dan peress illi imblokkaw kompletament il-fetha li tagħti ghall-imsemmija għalqa permezz ta' katina (magħmula minn habel ta' l-azzar), u t-terrapien, u dan, bejn it-tmintax (18) u d-dsatax (19) ta' Frar, 2016, u d-dsatax (19) ta' Frar 2016, rispettivament; u;
2. Konsegwentement, tordna lill-konvenuti jergħi iqiegħdu mill-għid fil-pussess, lir-rikorrenti, u dan billi tordnalhom, inehhu l-istess katina (magħmula minn habel ta' l-azzar), u t-terrapien.'

Minn harsa lejn it-talbiet tar-rikors promotur jirrizulta b'mod car li l-attur qiegħed jilmenta li huwa gie spusseßat u spoljat mill-ghalqa magħrufa bhala 'Tal-Latnija', gewwa l-kuntrada tas-Salini, limiti tan-Naxxar tal-kejl ta' cirka 5620 m.k. ghaliex skont il-kontenut tal-istess rikors guramentat huwa ma thallieq aktar jidhol bil-vetturi sabiex jipparkja fl-ewwel parti fejn hemm il-fetha stante li saru zewg ostakli.

L-attur Giuseppe Camilleri jallega li dan l-ispuressar sar billi l-konvenuti personalment jew permezz ta' terzi minnhom imqabda mblukkaw il-fetha li kienet taghti access b'katina tal-azzar u billi tefghu terrapien fl-istess fetha.

Fid-deposizzjoni tieghu moghtija bil-procedura tal-affidavit a fol. 23 *et seq* tal-process l-attur Giuseppe Camilleri jiddeskrivi l-pussess tieghu billi jghid li kull meta jmur fl-egħlieqi tieghu li jinsabu fl-istess triq izda faccata huwa juza l-fetha in kwistjoni sabiex jipparkja l-vettura tieghu jew l-ingenji u wkoll gieli jmur jaqta l-harrub mis-sigar li hemm fl-ghalqa li tasal ghaliha minn din il-fetha u wkoll jaqta' l-haxix ghal bhejjem minn mal-hitan tal-ghalqa. Il-Qorti tinnota li l-allegazzjoni li jidhol f'dawn l-egħlieqi sabiex jaqta' l-harrub jew il-haxix ma ssemมiet imkien fir-rikors guramentat. Fl-affidavit tieghu r-rikorrenti xehed kif isegwi:

'Fil-prezent, l-ewwel parti ta' din l-ghalqa hija okkupata min hija Pawlu, wiehed mill-konvenuti, u l-ahhar parti ta' din l-ghalqa (fuq gewwa net) hija okkupata mill-konvenut l-iehor, Leli. Jigifieri jien naqbel, u sahansitra ukoll nikkonferma dak li qalu Emmanuel u Paolo fir-risposta tagħhom, u naqbel ukoll illi hija Emmanuel (Leli), jahdem il-bicca immarkata bl-orango fuq il-pjanta dok 'A', u naqbel ukoll illi hija Paolo, jahdem il-parti immarkata bl-isfar, fuq l-istess pjanta Dok 'A'. Li ma naqbilx huwa illi mhux huma biss għandhom il-pussess ta' din l-ghalqa, u ha nispjega għalfejn. Fin-nofs ta' din l-ghalqa hemm is-sigar tal-harrub, dawn bqajt niehu hsiebhom jien, u naqta l-frott (Harrub) jien. Jien nidhol go din l-ghalqa, kull meta u kif ikolli bzonn jien, anke biex naqta' l-haxix għal bhejjem, etc.etc. Jien immur hemmhekk, u nidhol go din l-ghalqa, madwar 4 jew

5 darbiet fil-gimgha, gieli aktar minn hekk ukoll, skont il-bzonn. Nispjega illi, fil-parti li jahdem Pawlu, (u cioe parti minn dik bl-isfar, u anke hdejha, (u li jien qieghed issa nimmarkahom bil-blue, fuq il-pjanta li pprezentaw Pawlu u Leli, u li qed nimmarkaha Dok EC4), hemmhekk hemm is-sigar tal-harrub, illi dejjem naqta' minnhom jiena, u sabiex nagħmel dan, dejjem nidhol u nipparkja il-vettura tieghi kif ser nispjega aktar il-quddiem. Il-haxix naqtghu l-aktar minn mal-hitan ta' l-ghalqa kollha, u ili nagħmel dan snin twal, u hadd mill-konvenuti, jew haddiehor qatt ma waqfuni, jew għamluli, kif għamluli Pawlu u Leli fi Frar li ghadda.

...

Jien minn dejjem, għomri kollu nokkupa din l-ewwel bicca ta' l-ewwel għalqa ta' tal-Latnija, billi nipparkja l-ingeni tieghi fil-genb (ara Dok EC5), ezatt kif tispicca r-rampa, b'lahhar darba li pparkjajt hemm, mingħajr ebda nkwiċet ta' xejn qatt u ma hadd, ikun fit-18 ta' Frar 2016.

L-ghada fid-19 ta' Frar 2016, għal habta tas-02:30pm jiena mort nipparkja l-karozza bhas-soltu f'din l-ewwel għalqa ta' tal-Latnja izda sibt katina minn hajt sa hajt tar-rampa, (ara Dok EC6) (katina magħmula minn habel ta' l-azzar). Jien hallejt din il-katina u pparkjajt il-karozza bhas-soltu. Fil-pront, gie l-konvenut Leli (ara Dok EC7) biex jipprovokani. Jien dak il-hin ghidlu li jekk ser titwahhal il-katina, jien irrid ic-cavetta tal-katnazz, izda hu ma kellimniex u telaq l-hemm.

...

Nixtieq inzid ukoll, li r-rampa hija wiesa biz-zejjed, tant li meta jien nipparkja fil-genb ta l-ewwel ghalqa, il-passagg tar-rampa jibqa miftuh u ghalhekk għandi nghid li qatt, hadd mil-intimati, ma qatt kellu bzonn, jew qatt qalli sabiex innehhilu l-engenji tieghi, sabiex ikun jiusta jghaddi hu.'

Illi minn dak dikjarat mill-attur Giuseppe Camilleri stess kemm fir-rikors guramentat kif ukoll fl-affidavit jirrizulta li l-attur mhux qed jippretendi pussess shih tal-ghalqa 'Tal-Latnija', tal-kejl ta' cirka 5620 m.k. fil-limiti tan-Naxxar, pero' jekk kellu pussess, dan kien wiehed limitat għal parti fejn il-fetha fejn huwa allegatament kien jipparkja l-vetturi/ingenji tieghu u l-qtugh tal-harrub/haxix. Għalhekk din il-Qorti sejra tezamina jekk effettivament l-attur kellux dan il-pussess allegat fosthom fuq il-parti fejn hemm il-fetha fejn allegatament kien jipparkja l-vettura tieghu.

Il-Qorti tinnota li dwar din il-kwistjoni, bejn il-partijiet irrizultaw zewg verzjonijiet kompletament konfliggenti. Fil-fatt il-partijiet lanqas jaqblu bejniethom dwar id-derivanza tat-titolu fuq l-art in kwistjoni. Da parti tieghu l-attur jallega li l-art kollha kienet possesseduta b'titlu ta' mera tolleranza minn missieru John Camilleri li giet lilu moghtija mill-familja Stilon permezz ta' skrittura tat-2 ta' Settembru, 1982 (ara skrittura a fol. 7 *et seq* tal-process). Da parti tieghu l-konvenut Pawlu Camilleri fir-rigward l-ewwel bicca tal-ghalqa li tmiss ma' Triq is-Salini jghid li din kienet giet lilu moghtija minn kuginuh Emanuel Camilleri. Il-konvenuti jressqu bhala xhud lil Emanuel Camilleri (ara affidavit a fol. 51 tal-process) li jikkonferma din il-verzjoni u jressaq skrittura privata datata 8 ta' Gunju, 1982 (ara skrittura a fol. 52 *et seq* tal-process) li permezz tagħha l-familja Stilon kienet tat lilu bicca art b'titlu ta' tolleranza, liema art fid-deskrizzjoni ndikata li tmiss minn naħha ma' Triq is-Salini.

Nonostante izda din il-kontradizzjoni bejn il-partijiet, f'kawza ta' spoll privilegjat it-titolu fuq l-art m'huwiex ta' rilevanza u l-Qorti hija sahansitra eskluza milli tidhol f'ezami tal-istess u hija tenuta biss li tinvestiga jekk da parte tal-attur hemmx pussess jew mera detenzjoni jew le, u ghaldaqstant il-Qorti mhux ser tinoltra ruhha oltre fuq din il-kwistjoni.

Illi dwar l-element tal-pussess, l-attur iressaq diversi xhieda li lkoll jixhdu b'mod simili. Dawn huma Yvonne Camilleri - mart l-attur; Roderick Gatt - konoxxent tal-attur; Glen Camilleri - iben l-attur u Caroline Camilleri - bint l-attur. Tressqet ukoll bhala xhud WPS 158 Gillian Henwood - is-Surgent li hadet ir-rapport bir-referenza 8/S/242/2016 (a fol. 42 *et seq* tal-process) li jikkoncerna l-incident imsemmi fir-rikors guramentat fejn l-ewwel inghalqet il-fetha bil-habel tal-azzar u konsegwentement intefa t-terrapien. Il-Qorti rat li minn dawn ix-xhieda kollha, ghajr ghall-attur, hadd mix-xhieda l-ohra ma sarilhom kontro-ezami. Il-Qorti tinnota izda li dawn ix-xhieda lkoll ikkonfermaw l-uzu tal-ewwel parti tal-ghalqa fejn hemm il-fetha sabiex ir-rikorrent jipparkja l-vetturi/ingenji u wkoll jixhdu dwar il-qtugh tal-harrub/haxix kull tant zmien.

Illi da parti taghhom il-konvenuti jressqu bosta xhieda li lkoll jikkonfermaw bil-gurament li lill-attur Giuseppe Camilleri qatt ma rawh fl-ghalqa mertu tal-kawza odjerna u lanqas kienu jaraw il-vetturi tieghu pparkjat. Dawn ix-xhieda huma Emanuel Camilleri - kugin tal-konvenuti; Jacqueline Camilleri - mizzewga lil bint l-konvenut Emanuele Camilleri; Norbert Camilleri - iben Emanuele Camilleri (il-konvenut); Joseph Camilleri - kugin tal-konvenuti; Joseph Muscat - ir-ragel tal-kugina ta' Leli Camilleri; Emanuel Grima - gar li għandu bicca raba faccata tal-fetha; Saviour Muscat - hu Reuben Muscat li gieli jahdem magħhom; Reuben Muscat - jahdem

ma' Joe Camilleri u jaccedi ta' spiss f'garaxx li hemm fi Triq is-Salini, Naxxar faccata tal-ghalqa/fetha mertu tal-kawza; Josephine Camilleri - oht il-partijiet fil-kawza; Mary Mifsud - oht il-partijiet fil-kawza; Adrian Sammut - proprjetarji ta' raba' vicin tal-ghalqa mertu tal-kawza odjerna; u Joe Camilleri - li għandu l-ingenji li bihom jahrat, jahsad u jippakja l-qamh u jigi mqabbad mill-intimati fl-egħlieqi in kwistjoni. Dawn ix-xhieda ghajr għal ftit minnhom kollha sarilhom il-kontro-ezami.

Illi l-Qorti tinnota li x-xhieda mressqa mill-konvenuti, fid-deposizzjoni tagħhom mogħtija bil-procedura tal-affidavit, bazikament kollha kategorikament jeskludu li l-attur Giuseppe Camilleri kien jaccedi fl-ghalqa mertu tal-kawza odjerna. Madanakollu il-kontro-ezamijiet tagħhom l-verzjoni tagħhom inbidlet tista tghid għal wahda mhux daqshekk certa.

Il-Qorti f'dan l-istadju tagħmel referenza ghax-xieħda ta' Joseph Camilleri (ara affidavit a fol. 56 tal-process) fejn qal illi :

'...Nghid li mhux minnu li dan Giuseppe qatt dahal hemm gew bil-vettura jew uliedu jew terzi hallew il-vetturi tagħhom hemm.

Nghid li lanqas hu minnu li dan qatt dahal jaqta l-harrub jew haxix, jien qatt ma rajtu u kieku rajtu kont inkellem lil Pawlu jew lil Leli ghaliex hemm tagħhom u kull ma jkun hemm mizruh huma jkunu zerghuh u hadu hsiebu.'

Madanakollu, in kontro-ezami fis-seduta tal-24 ta' Ottubru, 2017 a fol. 89 *et seq* tal-process, dan Joseph Camilleri biddel il-verzjoni u m'esklu dieg li l-attur Giuseppe Camilleri seta' dahal fl-ghalqa meta huwa ma kienx hemm. Hekk xehed in kontro-ezami :

*'Dr Errol Cutajar :*

Min kien hemm ?

*Xhud :*

Jien ta' min hi ma nafx, qed tifhimni ? U min kien hemm nahseb ma kontx hemm jien dak il-hin.

*Dr Errol Cutajar :*

Inti dik il-karozza qatt rajtha hemmhekk ? Ara nghidlekx sew li gie li rajtha dik il-karozza hemmhekk.

*Xhud :*

Lanqas naf x'karozza hi ta' jien.

*Dr Errol Cutajar :*

Toyota bajda dik il-karozza

*Xhud :*

...

*Dr Error Cutajar :*

Qatt ma rajtha hemmhekk.

*Il-Qorti :*

Mhux qed jistaqsik jekk taft il-mudell tal-karozza; jekk qattx rajt il-karozza hemm hekk.

*Xhud :*

Ma nafx ma nafx.

*Dr Errol Cutajar :*

Ma tafx jew qatt ma rajtha ?

**Xhud :**

Ma nafx. Jiena ma nistax nghid, ifhimni, ma nafx.

**Dr Errol Cutajar :**

Jiena qed naghmilek mistoqsija cara; inti tghid li kwazi kuljum kont hemm, jekk kuljum anzi tghid. Inti dik il-karozza qatt rajtha hemm hekk jew qatt ma rajtha? Iva jew le.

**Xhud :**

Le qatt ma rajtha. Jiena ma nistax nghid li rajtha. Jekk dan dahal x'xin ma kontx hemm jien ..'

L-istess jista jinghad ghax-xhud Reuben Muscat li ta' d-deposizzjoni tieghu bil-procedura tal-affidavit a fol. 60 tal-process fejn qal illi:

'...Nghid li jien qatt ma rajt lil haddiehor jidhol minn din il-fetha hlied Pawlu u Leli. Nghid li dan Guzeppi naf min hu ghaliex jigi kugin t'ommi minghalija u verament qatt ma rajtu jhalli jew jidhol bil-vetturi minn hemm. Dan minghalija għandu Peugeot u Land Rover. Nghid li ma hemmex fejn thalli vettura ghaliex jew tagħlaq il-fetha u t-trejqa jew tigi fil-hamrija u fix-xitwa tehel meta jkun imxarrab.'

In kontro-ezami Reuben Muscat xehed a fol. 101 *et seq* tal-process fejn qal illi :

**'Dr Errol Cutajar :**

Qed tarha dik il-karozza bajda li spjegajt inti mal-ewwel iccombajtha, mal-ewwel mort fuqha.

**Xhud :**

Iva.

**Dr Errol Cutajar :**

Taf ta' min hi ?

**Xhud :**

Lanqas naf ta' min hi biss !

**Dr Error Cutajar :**

Ma tafx ta' min hi

**Il-Qorti :**

Ma tafx ?

**Xhud :**

Le ma nafx ta' min hi

**Dr Error Cutajar :**

Ara nghidlekx sew dik il-karozza qieghda ipparkjata

**Xhud :**

Lanqas naf x' karozza hi.

**Dr Errol Cutajar :**

Ara nghidlekx sew li dik il-karozza l-bajda illum hija pparkajta fuq ir-rampa fuq in-naha l-ohra fejn ghedtli fejn tkun inti in-naha tieghek; kull jum tkun hemm,

**Xhud :**

Ehe, dik antika

*Dr Errol Cutajar :*

Ehe, dik.

*Il-Qorti :*

Qed taghrafha issa ?

*Xhud :*

Iva rajtha.

*Dr Errol Cutajar :*

Taf ta' min hi dik il-karozza?

*Xhud :*

Iva.

*Dr Errol Cutajar :*

Ta' min hi?

*Xhud :*

Heq.. !

*Dr Errol Cutajar :*

Ta' min hi dik il-karozza?

*Xhud :*

Tieghu, ta' Guzeppi.

*Dr Errol Cutajar :*

Ta' Giuseppi. Qatt rajtha imma hemmhekk ipaprakjta inti?

*Xhud :*

Le qatt ma rajtha jien hemmhekk din.

*Dr Errol Cutajar :*

Hemmhekk fejn qieghda f' dak ir-ritratt.

*Xhud :*

Hemmhekk le.

*Dr Errol Cutajar :*

Qatt ma rajtha. Pero' qed tikkonferma li dik hija l-firma ta' Giuseppi u li llum qieghda n-naha tieghek hux vera?

*Xhud :*

Hekk qed tghidu.

*Dr Errol Cutajar :*

Le, qed insaqsik lilek

*Xhud :*

Iva; ghax jien minn hawn ma nistax naghrafha l-karozza.

*Dr Errol Cutajar :*

Imma taf fejn qieghda llum dik il-karozza.

*Xhud :*

Iva naf fejn qieghda'.

Illi xhud iehor u cioe' Emanuel Camilleri - il-kugin tal-partijiet, fil-kawza wkoll ta' d-deposizzjoni tieghu bil-procedura tal-affidavit a fol. 51 fejn wkoll qal is-segwenti:

‘Nghid li f’din il-fetha qatt ma rajt lil hadd ipparkjat. Dana ghaliex ma hemmx fejn wiehed ihalli vettura ghaliex jekk ihalli vettura jagħalaq l-access għar-raba. Din ir-rampa (fetha) hija wiesgha biss xi ghaxar (10) piedi u jghaddi biss truck bid-demel.

Nghid li l-kugin Giuseppe attur f’din il-kawza ma għandu xejn hemm u jekk jghid li qed jaqta l-harrub dana qed jiġi qiegħi ghaliex is-sigar tal-harrub jiehu hsiebhom Pawlu qiegħdin fir-raba tieghu, u naf ukoll li din is-sena applika biex jiehu s-sussidju fuqhom.’

In kontro-ezami a fol. 105 *et seq* tal-process Emanuel Camilleri jghid is-segwenti:

***‘Dr Errol Cutajar :***

Jigifieri inti dik il-karozza mintiex tħarraf ta’ min hi?

***Xhud :***

Le le. U l-karozza lanqas qiegħda... kif ghedtilkom; dik qiegħda kwazi bejn iz-zewg ghelieqi. Qiegħda fl-ghalqa t’isfel mal-hajt ta’ fuq. Mhix qiegħda fil-bieb.

***Dr Errol Cutajar :***

Inti qatt ma rajtha dik il-karozza ipparkjata hemm hekk.

***Xhud :***

Ifimni, hemm fuq ma jidhirlx li rajt karozzi jiena. Jekk rajt xi darba jew tnejn l-izqed li kont nara fuq il-bankina; fuq il-bankina iva, normali.

*Dr Errol Cutajar :*

Mid-dahla 'l gewwa qatt ma rajt karozzi ipparkjati?

*Xhud :*

Mid-dahla 'l gewwa fil-bieb rajt xi darba karozza forsi jew tnejn. Fhimtni. U ma nafx gienix id-dubju ghax nghid forsi dan bla battery?

*Dr Errol Cutajar :*

U taf ta' min kienu dawn il-karozzi li gie li rajt?

*Xhud :*

Le ghax ma rajt lil hadd qatt tiela' fiha jew niezel fiha.'

Illi x-xhud Jacqueline Camilleri fid-deposizzjoni tagħha moghtija bil-procedura tal-affidavit a fol. 64 tal-process xehdet illi:

'...Nghid li jiena gieli mort f'dan ir-raba bil-kuntenitizza ta' Leli u Pawlu naqta l-kappar u qatt ma rajt lil Guzeppi hemm jew ihalli vettura hemm.'

In kontro-ezami a fol. 176 *et seq* tal-process irrizulta li sabiex x-xhud tara min hu diehel u min hu hiereg mill-ghalqa din trid toqghod fit-triq, haga li hija mpossible li ssir. Hekk xehdet illi:

*'Xhud :*

Le qatt ma rajtu hemmhekk. Il-Latnija qatt ma rajtu diehel. In-naha tagħna ovvja li ser jidhol; għandu hafna ghelieqi hu wkoll.

*Dr Errol Cutajar :*

Ara nghidlekx sew ukoll li minn fejn toqghod inti mid-dar pero' mid-dar fejn toqghod inti mir-razzett ..

**Xhud :**

Qed tghidli mill-kcina mid-dar jew minn barra?

**Dr Errol Cutajar :**

Mid-dar fejn toqghod.

**Xhud :**

Minn gewwa jew minn barra?

**Dr Errol Cutajar :**

Minn gewwa. Jigifieri ma tistax inti tarha din il-fetha tal-kawza

**Xhud :**

Mill-kcina le ma narahiex.

**Dr Errol Cutajar :**

Trid tkun barra qieghda hemmhekk fl-area ta' barra biex niftehmu.

**Xhud :**

Sewwa qed tghid; mill-kcina jien ma nistax narha; ghax kif titla' hekk'.

Ix-xhud Joseph Muscat fid-deposizzjoni tieghu moghtija bil-procedura tal-affidavit a fol. 57 tal-process ukoll jghid li jqatta' hafna zmien f'dawk l-akkwati. Jghid illi :

'...u ilni immur f'dawk l-akkwati kwazi kuljum ghal diversi snin cioe minn meta bdejt nohrog mal-mara xi erbghin (40) sena ilu.

Jien mmur mitkellem mal-kugini li semmejt u mmur nara l-membri l-ohra tal-familja tal-mara. Illum jien pensjonant u dan l-ahhar qed inqatta hafna zmein f' dawn l-akkwati peress li ma tantx ikolli x'naghmel.'

In kontro-ezami x-xhud Joseph Muscat stqarr li huma l-aktar li kien imur kien fuq in-naha tar-razzett li tigi fuq l-estremita' l-ohra tat-triq u jaf li ma kienx jidhol hadd fil-ghalqa semplicement ghaliex kien jghaddi mit-triq. Hekk xehed in kontro-ezami illi:

*'Dr Errol Cutajar :*

U kemm-il darba tmur inti hemmhekk? Ghax inti ghedt ilek tmur 40; meta qed tghid ilek tmur 40 sena ghan-naha tar-razzett kont qed tghid jew ghal din in-naha?

*Xhud :*

Ghan-naha tar-razzett.

*Dr Errol Cutajar :*

Jigifieri nghid ser li fuq in-naha tal-kwistjoni inti ma tmurx.

*Xhud :*

Le le. Nghaddi minn quddiemha hekk imma ma mmurx.

*Dr Errol Cutajar :*

Ara nghidlekx sew li inti fil-fatt iktar tkun in-naha ta' l-Ghallis fejn tmur ghal kacca hux vera?

*Xhud :*

Iva iva'

Illi huwa maghruf li ghall-azzjoni ta' spoll privileggat bizzejjed li l-persuna tkun "...mnezzgħa mill-pussess, ta' liema xorta jkun..."<sup>3</sup> Fid-decizjoni fl-ismijiet Rev. Kan. Salvatore Ellul pro et noe -vs- Kan Primicerju Giuseppe Farrugia<sup>4</sup> deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili nhar is-7 ta' Frar, 1953 ingħad li:

'Għall-azzjoni ta' spoll hu bizzejjed li l-persuna spoljata tigi mnezza' mill-pussess, "ta' liema xorta jkun." U dan jingħad mhux biss għan-natura tal-pussess, imma anke ghaz-zmien. **Anke pussess qasir hafna, u sahansitra pussess momentaneu huwa bizzejjed, biex jawtorizza l-azzjoni ta' spoll;** b'mod li f'kaz ta' attur li jippretendi li sofra spoll billi fir-rikostruzzjoni ta' bini mwaqqha' nbena hajt divizorju li fih infethu twieqi jew aperturi ohra li jagħtu għal fond tieghu, li huwa jippretendi li qabel ma kien ux jezistu, mhux necessarju li l-attur jipprova li huwa ilu jippossjedi l-fond mingħajr l-ezistenza ta' dawk l-aperturi għal tletin sena, imma hu bizzejjed li jipprova li f'xi zmien dawk l-aperturi nfethu mentri qabel ma kinux hemm.' (enfazi tal-Qorti)

Illi f'dan l-istadju din il-Qorti tagħmel ukoll referenza għal dak iddikjarat mill-konvenuti nfushom mas-surgent WPS158 Gillian Henwood dakinhar li gew mitkellma minnha fid-19 ta' Frar, 2016 (ara okkorrenza bir-referenza 8/S/242/2016 a fol. 42 *et seq* tal-process). Kieni l-konvenuti stess li ammettew li l-attur kien jipparkja l-vettura tieghu hemmhekk u di fatti fl-okkorrenza li giet esebita u kkonfermata bil-gurament mis-surgent huma stqarrew illi:

**'...li l-ghalqa hija tagħhom u mhux ta' huhom Joseph u dan Joseph lanqas suppost idahhal il-karozza hemmhekk. Huma**

---

<sup>3</sup> Artikolu 535 (1) tal-Kapitolo 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

<sup>4</sup> Kolleżzjoni decizjonijiet XXXVII. ii. 642.

**stqarrew li ghamlu l-katina huma stess sabiex ma jidholx 'l hemm peress li hemm taghhom.'** (enfazi tal-Qorti)

Illi minn dak kollu suespost, il-Qorti tqis li gie sufficjentement pruvat lilha sal-grad rikjest mil-ligi anki ghaliex tqis ix-xiehda mressqa mill-attur bhala aktar kredibbli li l-attur kellu l-pussess pretiz minnu li jidhol mill-fetha u jipparkja l-vetturi/l-ingenji tieghu fil-bidu tal-ghalqa in kwistjoni. Din il-Qorti izda m'hiex konvinta li tressqu bizzejjed provi sabiex jikkonvincuha sal-grad rikjest mil-ligi li l-attur kien verament jaqta l-harrub u l-haxix mill-eghlieqi in kwistjoni liema eghlieqi *ex admissis* jinhadmu minn hutu l-intimati. Fi kwalunkwe kaz fir-rikors guramentat l-attur imkien ma jsemmi li l-fatt li sar il-habel tal-azzar u ntefa t-terrapien b'xi mod affettwah milli jidhol sa mai bir-rigel u jaqta l-harrub/haxix anzi fir-rikors guramentat jilmenta biss li ma setax aktar jipparkja l-vetturi/ingenji tieghu u ma jilmenta dwar xejn aktar. Il-Qorti ghalhekk tqis li l-kwistjoni dwar il-harrub/haxix ma taqax entro dak rikjest minnha fir-rikors guramentat u mhux ser taghti decizjoni dwarha.

### **Spoliatum fuisse:**

Illi dwar l-element ta' l-spoliatum fuisse, gie ritenut fil-kawza **Joseph Baldacchini -vs- Emanuel Falzon Fava** deciza fit-22 ta' April 1998 illi:

'Hemm certi rekwiziti li għandhom jigu sodisfatti sabiex tkun tista' tigi ezercitata l-azzjoni ta' spoll, fosthom li l-ispoll isir bil-vjolenza jew bil-mohbi u min jikkometti l-ispoll ikollu l-intenzjoni li jippriva lill-pussessur jew detentur tal-haga mobbli jew immobbli mill-pussess jew detenzjoni li huwa jgawdi.'

Fil-ktieb tieghu **Istituzioni di Diritto Civile**,<sup>5</sup> l-awtur **Emidio Pacifici Mazzoni** ddefinixxa ‘... bi vjolenza’ bhala ‘... *qualunque atto arbitrario che per forza privata si compia contro la volontà dello spogliato.*’ Din id-definizzjoni giet diversi drabi adottata mill-Qrati tagħna fosthom fil-kawza **Joseph Scerri -vs- Spiridione Falzon** deciza mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili nhar l-24 ta’ Jannar, 1958 fejn il-Qorti qieset spoll vjolenti bhala:

‘...kwalsiasi att arbitrarju li jsir bil-forza privata kontra l-volonta tal-ispoljat; u l-att ikun arbitrarju mhux biss meta jikkostitwixxi reat skont il-ligi, izda anki meta jigi kompjut arbitrarjament u kontra l-volonta tal-possessur, b’mod li jiġi jagħti lok ghall-azzjoni ta’ danni kontra min ikun għamel dak l-att ...’.

Illi l-konvenut Pawlu Camilleri fid-deposizzjoni tieghu mogħtija bil-procedura tal-affidavit a fol. 48 tal-process ammetta li huma għamlu l-wire biex ma jidħlux jipparkjaw fil-proprietà tagħhom, kif ukoll, li tefghu l-gebel biex jirrangaw il-hajt tas-sejjieh. Hekk xehed illi:

‘...Nghid li għalhekk darba kont għamilt wire biex ma jidħlux jipparkjaw hemm.

Nghid li l-gebel intefa hemm biex irrangajt il-hajt tas-sejjieh. Filfatt il-gebel lanqas biss għadu hemm ghaliex bnejna l-hajt minn meta ppresenta l-kawza sal-lum u nehhejna l-gebel.’

L-istess gie kkonfermat mill-konvenut l-iehor Emanuel Camilleri fid-deposizzjoni tieghu mogħtija bil-procedura tal-affidavit a fol. 61 u fol. 62 tal-process. Hekk xehed illi:

---

<sup>5</sup> E. Pacifici Mazzoni, *Istituzioni di Diritto Civile*, Volume III (Firenze 1873).

‘...Sakemm issir din il-manuvra l-klieb li għandu l-kugin jibdew jinbhu u jqajmuh, għalhekk konna għamilna bicca wire biex ma jidhlux.

...

Nghid li l-munzell gebel li jidher fir-ritratt li ppresenta ma l-affidavit, jiena u hija Pawlu tfajnieh hemm, precismant ghaliex ma hemmx fejn tagħmlu. Dan tfajnieh hemm biex nirranhaw il-hajt il-hajt ta’ mal-fetha li kien waqa. Ftit wara fil-fatt il-gebel uzajnieh ghall-hajt u bhal ma jidher fir-ritratt ma għadux hemm. Ma jagħmilx sens li nghalqu passagg minn fejn ndħlu ahna ghaliex dan ikun ifisser hafna tbatija zejda għalina.’

Illi fid-19 ta’ Frar, 2016 dakinhar li sar l-allegat spoll vjolenti u klandestin, l-attur mar jagħmel rapport l-ghassa u konsegwenza tieghu l-konvenuti gew mitkellma mis-Surgent WPS158 Gillian Henwood fejn stqarrew li l-att spoljattiv sar minnhom. Hekk stqarrew illi:

‘Gew mitkellma Emanuele Camilleri u Paolo Camilleri fejn stqarrew li l-ghalqa hija tagħhom u mhux ta’ huwhom Joseph u dan Joseph lanqas suppost idahħal il-karozza hemmhekk. Huma stqarrew li għamlu l-katina huma stess sabiex ma jidholx ‘l hemm peress li hemmhekk tagħhom. ...Komlpew li huma tefghu t-terrapien peress li ser jirranga il-hajt u Giuseppe m’għandux dritt għalih hemmhekk. Huma stqarrew li huma ma jkellmuhx lanqas jekk ikellimhom hu peress li kien hemm din l-ordni tal-qorti. Emanuel stqarr li din l-ghalqa tidher fic-car

li hija taghhom u mhux ta' Giuseppe u dawn l-ahwa kollha jafuh bejniethom barra Giuseppe stess.'

Illi in vista tas-suespost din il-Qorti tqis li ma jibqa ebda dubju li l-atti li permezz taghhom inghalaq l-access ghall-fetha in kwistjoni saru mill-konvenuti intenzjonali sabiex iwaqqfu lill-attur milli jkompli jaccidi kif kien jagħmel qabel u li dan għamluh bil-mohbi u minghajr il-kunsens tieghu. Għalhekk tqis li dan l-element gie wkoll pruvat.

### **Infra bimestre deduxisse:**

Illi jīfdal għalhekk l-element tat-terminu ta' xahrejn. Fil-kawza deciza mill-Qorti ta' l-Appell fl-ismijiet **Trevor Arends et -vs- Veronica Mizzi** ta' nhar il-11 ta' Jannar, 2013 dik l-Onorabbi Qorti ddikjarat kif isegwi:

'... dan it-terminu ta' xahrejn huwa element, li kif gie deciz kemm-il darba, għandu jigi pruvat mill-attur. Ir-rekwizit li l-azzjoni ta' spoll għandha ssir fi zmien xahrejn mill-allegat spoll huwa rekwizit essenzjali li johrog mill-artikolu tal-ligi stess u l-gudikant għandu jkun sodisfatt li dan jiġi issussisti indipendentement minn jekk jitqajjimx fl-eccezzjonijiet jew le.'

Il-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-kawza **Alfred Paul Farrugia nomine -vs- Peter Paul Cutajar** deciza fit-13 ta' Frar, 2004 irriteniet illi:

'Dan huwa terminu ta' dekadenza estintiva tal-azzjoni ta' spoll fis-sens li jekk ma jixx pruvat li l-azzjoni saret fi zmien xahrejn mid-data tal-att spoljattiv allura l-azzjoni ta' spoll privileggjat ma tistax treggi.'

Illi l-attur jishaq li bejn it-18 ta' Frar, 2016 u d-19 ta' Frar, 2016 il-konvenuti personalment jew permezz ta' terzi minnhom imqabbda ghalqu l-fetha permezz ta' habel tal-azzar li kienet tista tinfetah. Aktar tard fid-19 ta' Frar, 2016 poggew terrapien fl-istess fetha b'tali mod li l-access sabiex l-attur jaccedi ghall-ghalqa sar wiehed impossibili. Id-data ta' dan l-incident hija wkoll evidenzjata mir-rapport li sar da parti tal-attur mal-Pulizija esebit a fol. 42 tal-process. Mill-atti jirrizulta li l-kawza giet intavolata fil-5 ta' April, 2016 u ghalhekk entro t-terminu ta' xahrejn rikjest mill-ligi. Ghaldaqstant il-Qorti tqis li dan l-element gie wkoll sufficientament ippruvat.

### **Decizjoni:**

Ghaldaqstant ghar-ragunijiet suesposti, il-Qorti qeghdha taqta' u tiddeciedi din il-kawza kif isegwi:

1. Tiddikjara l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti bhala sorvolata;
2. Tichad il-bqija tal-eccezzjoniet tal-konvenuti sakemm dawn huma nkompatibbli ma dak hawn deciz;
3. Konsegwentement tghaddi sabiex tilqa t-talbiet attrici kif isegwi:
  - (i) Tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara u tiddeciedi illi l-konvenuti spussessaw u spoljaw b'mod klandestin u vjolenti lir-rikorrenti, mill-pussej u l-godiment tal-proprjeta' indikata fl-ewwel talba izda dan limitatament ghall-uzu li l-attur jidhol bil-karozzi/ingenji tieghu liberament mill-fetha li tagħti għat-triq ghall-ewwel għalqa fejn hemm ir-rampa u jipparkja bil-karozza jew ingenji tieghu mingħajr ma jostakola l-access tal-pussejjsi l-ohra; u

- (ii) Tilqa' t-tieni talba u tordna lil konvenuti sabiex fi zmien xahar mil-lum jergghu jqieghdu mill-gdid fil-pussess lill-attur tal-proprjeta' indikata u kif deciz fl-ewwel talba u dan billi jnehhu l-katina (maghmula minn habel ta' l-azzar), u terrapien sabiex ma jkun hemm l-ebda xkiel fil-fetha u l-attur jkun jista' jaccedi liberament bil-karozzi/ingenji tieghu u jipparkjahom minghajr ma jostakola l-access tal-pussessuri l-ohra.

Bl-ispejjez kollha tal-kawza għandhom jiġi soppoġtati mill-konvenuti.

**Moqrija.**

**Onor. Imhallef Dr. Joanne Vella Cuschieri  
B.A., Mag. Jur. (EUR.LAW), LL.D.  
22 ta' Ottubru, 2020**

**Karen Falzon  
Deputat Registratur  
22 ta' Ottubru, 2020**